

GUÍA

LÍNEA CUEVAS Y FARALLONES

*Descubriendo las maravillas históricas
y naturales de Ponza*

Salida:	11:00 - Molo Musco (bajo el faro naranja)
Itinerario:	Puerto - Cuevas de Pilato - Farallones - Faro La Guardia
Duración:	Excursión corta (medio día)
Organización:	Cooperativa Barcaioli Ponzesi

COOPERATIVA BARCAIOLI PONZESI

Via Sindaco De Luca, snc (Tunnel)
04027 Ponza (LT), IT

Tel. Oficina: +39 0771 809929
Móvil: +39 340 397 9916

Web: barcaioliponza.it
Email: barcaioli@barcaioliponza.it

ÍNDICE

Consejos de Seguridad a Bordo

Reglas a seguir a bordo

La Isla de Ponza

Geografía y territorio

Historia milenaria

El Puerto Borbónico

Torre dei Borboni y fortalezas

Cuevas de Poncio Pilato

La piscina romana de morenas

El altar pagano

Los Farallones de la Madonna

El belén submarino

Bahía de La Parata

Origen volcánico

El Belvedere

Calzone Muto

Ensenada de Bagno Vecchio

El Faro de La Guardia

Información Útil

Contactos

Consejos de Seguridad a Bordo

¡Bienvenidos a bordo! Hoy pasaremos tiempo juntos descubriendo las maravillas históricas y naturales de Ponza. Antes de comenzar, aquí hay algunas indicaciones importantes para garantizar su seguridad y comodidad durante la excursión.

Reglas a seguir a bordo

1. Una vez a bordo, por favor vayan descalzos; las chanclas solo se pueden usar para ir al baño.
2. Pueden usar el baño en cualquier momento del día, excepto cuando estemos parados para bañarse.
3. El baño a bordo no es como el de casa: no tiren ningún objeto (ej. compresas) ni papel en el inodoro. Todo va en el cubo. Para tirar de la cadena, mantengan presionado el botón unos 15 segundos. **El agua del lavabo NO ES POTABLE.**
4. Para quienes tienen niños: manténganlos siempre bajo supervisión.
5. Para subir a la cubierta superior, vayan descalzos; no nos hacemos responsables de lesiones.
6. Al salir y entrar del puerto y durante la navegación, manos, piernas y objetos deben permanecer dentro del barco.
7. No está permitido tirarse desde la cubierta superior.
8. Durante la navegación, por favor permanezcan sentados para evitar perder el equilibrio.

NOTA: Asegúrense de tomar el barco correcto verificando la bandera que coincida con el color de su billete.

La Isla de Ponza

Geografía y territorio

Ponza tiene una característica forma de **media luna** y cubre un área de aproximadamente **7,5 km²**. Es predominantemente montañosa, con cuatro elevaciones principales que los lugareños cariñosamente llaman "montañas", aunque no alcanzan la altitud mínima de 600 metros:

Montaña	Altitud	Notas
Monte Schiavone	aprox. 152 m	
Monte Core	aprox. 201 m	
Monte Tre Venti	aprox. 177 m	
Monte Pagliaro	aprox. 177 m	
Monte Guardia	aprox. 280 m	El más alto, punto de referencia

Historia milenaria

Ponza ha estado habitada desde el **Neolítico**. Los **Volscos**, un pueblo itálico de origen europeo, fueron los primeros en fundar los primeros asentamientos. Fue ocupada por los **Fenicios** y luego por los **Griegos**, de quienes deriva el nombre "EEA".

En el **312 a.C.** quedó bajo dominio romano, convirtiéndose en un importante centro estratégico y comercial. Durante la Segunda Guerra Púnica proporcionó recursos a Roma y obtuvo beneficios fiscales. Con la ciudadanía romana plena, Ponza prosperó, albergando **villas patricias** y convirtiéndose en un destino turístico.

Período	Eventos principales
Neolítico	Primeros asentamientos de los Volscos
Era griega	Ocupación fenicia y griega (nombre "EEA")
312 a.C.	Dominio romano - construcción de acueductos, cisternas y tres puertos
Edad Media	Centro religioso y comercial, incursiones piratas
1202	Influencia religiosa
1300	Batalla naval - dominaciones aragonesa y farnesiana
Siglo XVIII	Colonización borbónica por familias de Ischia
1861	Anexión al Reino de Italia
Siglo XX	Exilio político y explotación minera

El Puerto Borbónico

La excursión comienza desde el **puerto borbónico** de la isla. Saliendo, con ojo atento, podemos ver a nuestra derecha los restos del **puerto romano**.



Puerto Borbónico de Ponza

Torre dei Borboni y fortalezas

Mirando hacia arriba, podemos ver una estructura blanca de forma cuadrada: es una de las **fortalezas borbónicas** de la isla. Actualmente es un hotel, el **Hotel Torre dei Borboni**. Hasta finales del 1800 era una prisión, luego se convirtió en una torre de defensa junto con el faro naranja desde el que partimos.

Tenemos tres **fortalezas borbónicas** en la isla:

Fortaleza	Posición	Estado actual
Torre dei Borboni	Zona del puerto	Hotel
Forte Papa	Cala Feola	Visitable
Il Fortino	Ensenada de Frontone	Ruinas

Junto a la fortaleza borbónica se puede ver el **anfiteatro romano** e inmediatamente al lado algunas terrazas. Un poco más adelante está el **cementerio monumental**, construido sobre una villa romana de la época del Emperador Augusto.

Cuevas de Poncio Pilato

Bajo el cementerio monumental se encuentra el famoso complejo de las **Cuevas de Poncio Pilato**, construido durante el período romano de la prefectura de Judea, bajo el Emperador Tiberio. **Poncio Pilato** fue el quinto prefecto de Judea y permaneció en el cargo durante unos 10 años.



Cuevas de Poncio Pilato

La piscina romana de morenas

Las cuevas son una estructura compleja de **cuevas y túneles submarinos**. Sobre la superficie del agua hay pasajes a través de los cuales se puede mover de una piscina a otra. Bajo el agua hay piscinas y túneles para la circulación del agua marina, ya que en su interior se criaban peces, particularmente **morenas**.

NOTA: La morena es una serpiente marina similar a una culebra, de color oscuro con manchas circulares amarillas y carne blanca. Es excelente para comer, especialmente frita en rodajas.



Interior de las Cuevas de Poncio Pilato

El altar pagano

Dentro de la cueva principal, al fondo, podemos ver un **altar pagano**. Los romanos creían en dioses y estrellas y, en esta piscina, la **constelación de Draco** estaba representada en el techo, que desafortunadamente ha colapsado en gran parte y sido erosionada por el viento y el mar con el tiempo.

A la izquierda, al fondo de la cueva, se puede ver un pasaje donde los romanos podían moverse de una piscina a otra sin entrar al agua. Los romanos habían construido dos piscinas, una interna y una externa, conectadas por escalones tallados en la roca que unían las cuevas con la **villa augustea**.

Los Farallones de la Madonna

Continuando, frente a nosotros podemos ver el primer grupo de farallones. Se llaman los **Farallones de la Madonna** porque en el 1600 se encontró una pintura que representaba a la **Santísima Virgen**. Esta pintura ahora se conserva en la iglesia de S.S. Silverio y Domitilla en la zona del puerto.

En estos farallones, los romanos hicieron una entrada hacia el final de la roca, visible entre la vegetación, con el clásico muro hecho con la técnica del **opus reticulatum**. En este punto los romanos habían creado un **faro** con una estructura de madera y aceite hirviendo en el centro, para señalar las rocas "**formiche**" (muy bajas y difíciles de ver).



Farallones de la Madonna

El belén submarino

Bajo la punta del farallón, a una profundidad de aproximadamente **15 metros**, hay una pequeña entrada donde se encuentra un **belén submarino**.

Bahía de La Parata

Rodeando los farallones de la Madonna, se abre ante nosotros la **Bahía de La Parata** con su fondo arenoso. El nombre proviene de la Segunda Guerra Mundial: los habitantes de Ponza, sufriendo hambre, observaron que las aves migratorias (como las codornices) descansaban en este acantilado. Comenzaron a "**parare**" (término local para "preparar") redes para atraparlas.

Origen volcánico

Aquí se puede ver claramente la diferencia de colores en la roca, porque **Ponza tiene un origen volcánico**:

Tipo de roca	Color	Características
Traquita	Marrón	Roca magmática, muy dura debido al choque térmico del magma en contacto con el mar
Toba	Gris	Compuesta de sanidina y clinopiroxeno
Caolín	Blanco	Compuesto de caolinita

El Belvedere

Mirando hacia arriba se puede ver una estructura hexagonal llamada **Belvedere**. Fue construida por el último gobernador borbónico en el 1800, **Gaetano D'Ambrosio**. Es una estructura muy interesante por su posición con vistas a toda la zona del puerto. Ahora pertenece a un médico local que ha creado un **jardín botánico** en su interior (visitable consultando a Pro Loco).

Con ojos atentos, mirando la estructura hexagonal, entre la vegetación se puede vislumbrar la entrada a la **villa romana del Emperador Augusto**.

Calzone Muto

Continuando, vemos otro grupo de farallones llamados "**Il Calzone Muto**". Este farallón tiene una formación rocosa muy particular, **única en el mundo**: solo se encuentra aquí en Ponza y en India. La roca tiene forma cuadrada o rectangular, típica de **bombas no explotadas** en contacto con el agua inmediatamente después de la erupción volcánica.

Ensenada de Bagno Vecchio

Inmediatamente después de Calzone Muto se abre una ensenada llamada **Ensenada de Bagno Vecchio**. En lo alto y en el centro de la ensenada podemos ver aberturas rectangulares que albergan una **necrópolis de la era sarracena**. En la isla tenemos dos necrópolis: una aquí en Bagno Vecchio y otra en la bahía de Chiaia di Luna.



Ensenada de Bagno Vecchio y La Scarrubbata

En el lado derecho vemos un **camino de mulas**, un sendero recomendado por la tarde porque la zona queda en sombra. Esta zona se llama "**la scarrubbata**" (término dialectal que significa "derrumbe") y es parte del **Monte Guardia**, la montaña más alta de la isla.

El Faro de La Guardia

El **Faro de La Guardia** toma su nombre de la montaña sobre la que se encuentra y es muy importante a nivel nacional. Es el **sexto faro más importante de Italia** para la navegación.



El Faro de La Guardia

Característica	Valor
Alcance nocturno	24 millas náuticas (con buena visibilidad)
Importancia	6º faro más importante de Italia
Fosa del Mediterráneo	6 millas al sur, profundidad aprox. 3000 m

Desde aquí se trazan las rutas de aeronaves y barcos. Pasado este punto, a lo lejos a la izquierda se puede ver la isla de **Palmarola**.

Información Útil

Servicio	Detalles
Salida	11:00 desde Molo Musco (bajo el faro naranja)
Tipo	Excursión corta (medio día)
Recorrido	Desde el puerto hasta el Faro La Guardia
Pro Loco	Para visitas al Belvedere e información
Camino de mulas	Recomendado por la tarde (zona en sombra)

Punto de interés	Tipo	Notas
Cuevas de Poncio Pilato	Histórico/arqueológico	Piscina romana de morenas, altar pagano
Farallones de la Madonna	Naturalístico/religioso	Belén submarino a 15m
Bahía de La Parata	Naturalístico	Colores de roca volcánica
Belvedere	Panorámico/botánico	Jardín botánico visitable
Calzone Muto	Geológico	Formación rocosa única en el mundo
Ensenada de Bagno Vecchio	Histórico	Necrópolis de la era sarracena
Faro de La Guardia	Panorámico	6º faro más importante de Italia

Contactos



COOPERATIVA BARCAIOLI PONZESI

Via Sindaco De Luca, snc (Tunnel)
04027 Ponza (LT), IT

Tel. Oficina: +39 0771 809929
Móvil: +39 340 397 9916

Web: barcaioliponza.it
Email: barcaioli@barcaioliponza.it